

Õuemööbel. Kodus, avalikus kohas ja matkal kasutatavad toolid ja lauad. Osa 1: Üldised ohutusnõuded

Outdoor furniture - Seating and tables for camping, domestic and contract use - Part 1: General safety requirements

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>Käesolev Eesti standard EVS-EN 581-1:2006 sisaldab Euroopa standardi EN 581-1:2006 ingliskeelset teksti.</p> <p>Käesolev dokument on jõustatud 24.11.2006 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 581-1:2006 consists of the English text of the European standard EN 581-1:2006.</p> <p>This document is endorsed on 24.11.2006 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.</p> <p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p>
--	---

<p>Käsitlusala: Käesolev EN 581 osa esitab kodus, avalikus kohas ja matkal kasutatava kerge ning kokkupandava õuemööbli toolide ja laudade üldised ohutusnõuded. Standard ei käsitle eemaldatavat polsterdust, katteid ega püsivalt kinnitatud mööblit.</p>	<p>Scope: This European Standard specifies the general safety requirements for outdoor seating and tables for camping, domestic and contract use. It does not apply to removable upholstery, coverings and permanently fixed furniture.</p>
--	--

ICS 97.140

Võtmesõnad: avalik mööbel, istmed, majapidamisseadmed, matkamööbel, mööbel, ohutus, ohutushoid, spetsifikaadid, väline

English Version

Outdoor furniture - Seating and tables for camping, domestic and contract use - Part 1: General safety requirements

Mobilier d'extérieur - Sièges et tables à usages domestique, collectif et de camping - Partie 1 : Exigences générales de sécurité

Außenmöbel - Sitzmöbel und Tische für den Camping-, Wohn- und Objektbereich - Teil 1: Allgemeine sicherheitstechnische Anforderungen

This European Standard was approved by CEN on 9 January 2006.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents		Page
Foreword		3
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Terms and definitions	4
4	Test equipment	4
5	Safety requirements	5
6	Test report	6
Annex A (informative) Schematic presentation of requirements and conditions concerning shear and squeeze points		7
Annex B (informative) Terminology		8

Foreword

This European Standard (EN 581-1:2006) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 207 "Furniture", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2006, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2006.

This European Standard supersedes EN 581-1:1997.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the general safety requirements for outdoor seating and tables for camping, domestic and contract use.

It does not apply to removable upholstery, coverings and permanently fixed furniture.

Annex A (informative) is a schematic presentation of requirements and conditions concerning shear and squeeze points.

Annex B (informative) includes a terminology for outdoor furniture.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ENV 581-2 *Outdoor furniture – Seating and tables for camping, domestic and contract use – Part 2: Mechanical safety requirements and test methods for sampling*

EN 581-3 *Outdoor furniture - Seating and tables for camping, domestic and contract use – Part 3: Mechanical safety requirements and test methods for tables*

3 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard, the following terms and definitions apply.

3.1

Parts accessible during use

parts to which access can be easily gained when the furniture is in its intended configuration of use and for which unintentional contact is foreseeable

3.2

Automatic locking mechanism

mechanism which engages without guidance by the user and prevents unintended movement

3.3

Shear and squeeze point

shear and squeeze points exist if the distance between two accessible parts moving relative to each other is less than 18 mm and more than 7 mm in any position during movement

4 Test probe

Probes made of hard, smooth material, see Fig. 1. There shall be 3 probes having diameters of 7 mm, 12 mm and 18 mm with hemispherical end.